



# 房屋署工程職員協會

Housing Department Technical Staff Association

## 廣州、衡山四天交流旅行團

- 義務統籌 : 林志明 (Tel. : 9432 7721/36101386 Fax : 35906100)  
劉家倫 (Tel. : 21717732 / 7329 6250 Fax : 27973304)
- 出發日期 : 2010年3月30日(星期二)(2010年3月30日至2010年4月2日)
- 集合地點 : 深圳關口(口岸茶餐室外)
- 集合時間 : 上午8時15分(逾時不候,遲到自誤)。
- 行程特色 : 廣州:與廣州市總工會交流訪問,探索國內公務員的體制級別,了解迎接十月亞運會的主體育場設施,參觀國營廠房的運作模式。  
衡山:五岳獨秀之美譽及中國 5A 級風景區,其中祝融峰遙望湘江,看雲海翻騰,景色秀麗,簡直天上人間。
- 美食推介 : 食在廣州,古有名言,鵝公村之古法炭燒鵝,鵝公湯,三巴醬炒鵝腸,確實美味'令人垂涎三尺;農科所的有機珍稀和珍菌蔬菜和大頭魚火鍋,鮮味無窮;風火水起的河鮮美食,走地雞肉滑質厚;還有在廣州酒家嘆早茶,吃精美點心,蟹肉灌湯餃和沙灣原奶撻等。  
衡山以素食出名,其中先以[一品香,二度梅,三鮮湯,四季青,五燈會,六子連,七層樓,八大碗,九如意,十樣景]此等齋席另有一番風味,另有其它小吃,如排樓湯圓,荷葉包飯,野鵝菌,觀音筍,串燒排骨,都值得一試。
- 行程簡介 : 請參看附件一
- 行程安排 : 廣州市總工會協辦  
廣州職工旅行社負責旅遊衡山安排
- 費用 : 成人收費: HK\$2400 單人房附加費 HK\$400
- 住 : 廣州江悅大酒店(座落珠江河畔,房間落地玻璃,可欣賞羊城八景的『鵝潭夜月』,為亞運會水上選手招待酒店);  
衡山神龍壽岳國際大酒店(座落南岳風景名勝區南岳鎮中心區,距景區 5 分鐘車程)。
- 團費已包括 : 1、全程導遊陪同服務; 2、酒店雙標房住宿標準; 3、正餐八菜一湯的膳食標準; 4、行程內標明景點的第一道門票(不含小門票); 5、10 萬旅行社責任保險及 TIC; 6、全程空調旅遊車;
- 注意 : 1. 行程安排,由旅行社負責,協會不負任何法律責任。  
2. 協會建議各會員及其家屬購買旅遊平安保險  
3. 所有旅遊交流團參加團友要簽免責聲明,才可出發(附件二)  
4. 請自帶有效入關證件、防曬油、暈車丸。
- 人數 : 歡迎各會員及其家屬報名參加(會員優先),暫定 30 人。  
『注意:每位報名者必須持有效回鄉証,要自行放假』

- 截止報名 : 2010年3月15日下午五時正截止。(名額有限,先到先得,額滿即止。)
- 報名方法 : 報名由即日開始,可直接電郵(cm.lam@housingauthority.gov.hk)或傳真(Fax No. 3590 6100) 附頁報名回條致 **林志明 (SBSI/CKC)**
- 如被接納,請把費用存入**林志明(LAM CHI MING)** 香港滙豐銀行戶口(A/C 030-5-071649)及把銀行入數紙傳真或電郵給林志明作實。
- \*如有疑問,請致電 林志明 (9432 7721)查詢\*

**名額有限 報名從速**

**廣州、衡山四天交流旅行團**

附件一

## 1 30/3 深圳—廣州

早上於指定時間地點集合，乘和諧號火車前往廣州東站，前往廣州體育中心參觀(瞭解迎接即將來臨亞運會的改建及增加設施)。午餐安排於小洲瀛園風山水起海鮮酒家，餐後前往市總工會座談，晚餐市總工會宴請，晚餐後安排觀光船珠江夜遊。入住酒店。

住宿：江悅酒店

## 2 31/3 廣州

早餐廣州酒家中式早茶，後前往廣州珠江啤酒廠及啤酒博物館參觀覽，並試飲無酒精啤酒。午餐農科所有機蔬菜打邊爐，午餐後參觀廣州白雲山制葯總廠。晚餐芳村鵝公村酒家，餐後回酒店自由活動。

住宿：江悅酒店

## 3 1/4 廣州—衡山

早餐酒店西餐部西式早餐，餐後前往廣州南站乘武廣高鐵赴衡山西站，午餐後前往參觀遊覽五嶽之一、有“五嶽獨秀”之美譽的5A級景區——壽嶽【衡山】，換乘景區環保車進山，車至半山亭，游麻姑仙境、靈芝泉、忠烈祠，中餐後換乘纜車至南天門，遊覽最高峰——祝融峰海拔高度1290米，那有祝融殿、望月壇，遙望湘江，看雲海翻騰，南嶽衡山風光美不勝收，南天門牌坊、“鋼絲王子”阿迪力世界紀錄創造地。下山後安排當地特色土菜館晚餐後入住酒店

住宿：壽嶽國際

## 4 2/4 衡山—廣州—深圳

上午11:00退房，中餐後遊覽素有江南小故宮之稱的“南嶽大廟”（參觀約1.5小時），廟內的木雕、石刻、泥塑，巧奪天工，形態自然，栩栩如生，堪稱“嶽廟三絕”。正殿亦稱聖帝殿、大殿，是南嶽大廟的中心，整個殿宇雄偉壯麗，氣宇軒昂，蜚聲中外。參觀完後乘衡山西高鐵返回廣州，繼而乘車到廣州東站乘火車返回深圳，結束愉快行程。

# 報名回條

To : SBSI/CKC  
Mr. LAM CHI MING ( 林志明先生 )  
Fax No.: 3590 6100

From :  
Date :

No. of Pages : 1 ( including this page )

Please notify : on Tel. No. :

If message received is incomplete.

## 廣州、衡山四天交流旅行團

### 聯絡人資料

|      |       |       |
|------|-------|-------|
| 姓名：  | 會員號碼： | 職級：   |
| 辦事處： | 電話號碼： | 參加人數： |
|      | 流動電話： |       |
|      | 傳真號碼： |       |
|      | 電郵：   |       |

注意：請填電郵以便聯絡

### 表格 A

### 主聯絡人及會員的詳細資料

| No. | Chi -Name<br>中文姓名 | Sex<br>性別 | 出生日期<br>日/月/年 | 回鄉証<br>號碼 | 香港身份証<br>號碼 | 雙人房<br>\$2400 | 單人房<br>+ \$400 |
|-----|-------------------|-----------|---------------|-----------|-------------|---------------|----------------|
| 1.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 2.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 3.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 4.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 5.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 6.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 7.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 8.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 9.  |                   |           |               |           |             |               |                |
| 10. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 11. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 12. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 13. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 14. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 15. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 16. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 17. |                   |           |               |           |             |               |                |
| 18. |                   |           |               |           |             |               |                |

|     |              |  |  |  |  |  |  |
|-----|--------------|--|--|--|--|--|--|
| 19. |              |  |  |  |  |  |  |
| 20. |              |  |  |  |  |  |  |
| 21. |              |  |  |  |  |  |  |
| 22. |              |  |  |  |  |  |  |
| 23. |              |  |  |  |  |  |  |
| 24. |              |  |  |  |  |  |  |
| 25. |              |  |  |  |  |  |  |
| 26. |              |  |  |  |  |  |  |
| 27. |              |  |  |  |  |  |  |
| 28. |              |  |  |  |  |  |  |
| 29. |              |  |  |  |  |  |  |
| 30. |              |  |  |  |  |  |  |
| 31. | <b>Total</b> |  |  |  |  |  |  |

『若果不便把表格A的個人資料傳真回林志明先生，  
請將此表格電郵給 林志明先生 ([cm.lam@housingauthority.gov.hk](mailto:cm.lam@housingauthority.gov.hk))



## Liability Disclaimer Form

This liability disclaimer form is to be completed and signed by the participants to the events of Housing Department Technical Staff Association. Please read this liability disclaimer form carefully and sign and return it to the Association accordingly.

Name of event:

廣州、衡山四天交流旅行團

Date of event:

30/03/2010 to 02/04/2010

Place of event:

廣州、衡山

Name of participant : Mr / Ms \*

\_\_\_\_\_ (Name in full and block letters)

I agree to follow any and all safety instructions given by organizer(s) and/or the owner of the premises/sites and to well equip myself with safety gear as requested for participation in the event. I understand that neither the Housing Department Technical Staff Association ( the “ HDTSA ” ) nor the organizer(s) of the event as stated above accept any responsibility for accidents, injury or illness to me and damage or loss to my property in connection with the event. I also understand that neither the HDTSA nor the organizer(s) of the event accept any responsibility for accidents, injury, damage or loss caused by the negligence of me to any other persons or property in any premises/sites where the events being held. I agree to identify and hold the HDTSA and the above stated organizer(s) premises from and against all claims including any injury, damage or loss to me and my property or caused by the negligence of me to any other persons or property in any premises/sites, during or in conjunction with the event.

I have read this Liability Disclaimer and hereby acknowledge that I understand and agree to its terms and conditions as expressed herein, and will abide by such terms as set forth above.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Please delete where appropriate